



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA

Manitoba

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
Services gouvernementaux Canada
Government of Canada Building
101 - 22nd Street East
Suite 110
Saskatoon
Saskatche
S7K 0E1

Title - Sujet Laundry & Dry Cleaning Services Services de buanderie et de nettoyage à sec	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0117-210016/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W0117-210016	Date 2021-12-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STN-203-5536	
File No. - N° de dossier STN-1-44024 (203)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Central Standard Time CST on - le 2022-01-17 Heure Normale du Centre HNC	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: McDonald, Shannon M.	Buyer Id - Id de l'acheteur stn203
Telephone No. - N° de téléphone (306) 251-2684 ()	FAX No. - N° de FAX (306) 975-5397
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W0117-210016/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W0117-210016

N° de la modif - Amd. No.
003
File No. - N° du dossier
STN-1-44024

Id de l'acheteur - Buyer ID
STN203
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

La présente modification est pour l'invitation W0117-210016/A :

1. Supprimer 4.3 Financial Evaluation

4.3 Évaluation financière

Pour les tableaux 1, 2, 3, 4 et 5, le prix unitaire pour chaque année sera multiplié par la quantité estimée. Le sous-total de chaque année sera ensuite additionné afin de calculer les totaux des tableaux.

Les totaux des tableaux calculés pour les tableaux 1 à 5 seront additionnés pour obtenir le prix calculé de la soumission.

2. Supprimer Annexe B Base de Paiement et remplacer par :

ANNEXE « B » - BASE DE PAIEMENT

Les tarifs indiqués dans le présent document demeureront fermes pour toute la durée du contrat.

Les estimations sont uniquement fournies à des fins d'évaluation et ne doivent pas être considérées comme une indication exacte du volume d'activités réel dans le cadre du contrat subséquent.

Tableau 1 – Liste de lessive générale							
N° d'article	Description	Classe	Matériel	Pro- cessus	Quantité estimée	Prix unitaire Première année (1 ^{er} avril 2022 au 31 mars 2023)	Prix unitaire Deuxième année d'option (du 1 ^{er} avril 2024 au 31 mars 2025)
1	Tablier de cuisine	4	1	3	862	\$	\$
2	Sac à lessive, coton	6	1	1	100	\$	\$
3	Sac à fourbi de coton	6	7	1	200	\$	\$
4	Grand sac à fourbi	6	7	1	10	\$	\$
5	Petit sac à fourbi	6	7	1	10	\$	\$
6	Sac à piquets pour tente marquise en toile de coton	3	7	1	20	\$	\$
7	Couvre-lit en	2-5	1	3	1 000	\$	\$

Id de l'acheteur - Buyer ID
STN203
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

Page 3 of - de 30

19	Combinaison tout usage, sauf guerre chimique	1	1-2-3-8	3	6 000	\$	\$	\$
20	Combinaison bleue en GORE-TEX	1	8	1	50	\$	\$	\$
21	Combinaison orangée en GORE-TEX	1	8	1	50	\$	\$	\$
22	Combinaison bleue anti-FOD	1	1-2-3-8	3	50	\$	\$	\$
23	Combinaison de travail	1	1	3	50	\$	\$	\$
24	Couvre-casque de camouflage	1	1-3	1	100	\$	\$	\$
25	Housse de planche à repasser	6	1-8	3	10	\$	\$	\$
26	Couvre-matelas	2-5	1	1	8 984	\$	\$	\$
27	Couvre-oreiller de camp 21 po x 10 po	2	1	1	50	\$	\$	\$
28	Couvre-havresac blanc	3	7	3	50	\$	\$	\$
29	Rideaux de douche	6	8	7	150	\$	\$	\$

30	Sac de paquetage	6	1	1	100	\$	\$	\$
31	Drapeau en nylon	6	3	7	10	\$	\$	\$
32	Petite musette	3	1	1	10	\$	\$	\$
33	Capuchon impermeable	1	3-9	7	70	\$	\$	\$
34	Veste verte de demi-saison	1	1-3	1	200	\$	\$	\$
35	Veste de cadet pour homme	1	6-8	3	50	\$	\$	\$
36	Veste de cadet pour femme	1	6-8	3	50	\$	\$	\$
37	Veste impermeable	1	3-9	7	80	\$	\$	\$
38	Veste impermeable en GORE-TEX bleu	1	8	1	50	\$	\$	\$
39	Doubleure de sac de couchage	3	1	1	3 720	\$	\$	\$
40	Doubleure de veste de combat pour homme couleur vert olive	1	1-3-6	1	200	\$	\$	\$

41	Veste de vol de type IV verte, de demi-saison	1	1-2-3	2-3	15	\$	\$	\$
42	Tapis de bain	2-5	1	1	9 273	\$	\$	\$
43	Tapis de gymnase	1	8	7	10	\$	\$	\$
44	Tapis de table, napperon	4-6	1	4	400	\$	\$	\$
45	Balais à franges en coton	4	1	1	400	\$	\$	\$
46	Mukluks	1	8	1	90	\$	\$	\$
47	Serviette de table en toile ou en coton	4	1-5	3	5 821	\$	\$	\$
48	Couvre-col de gilet de sauvetage	3	3	1	400	\$	\$	\$
49	Parka en coton et nylon pour homme no 107	1	1-3	2	10	\$	\$	\$
50	Parka de camouflage d'hiver blanc	1	1	1	75	\$	\$	\$
51	Parka bleu en GORE-TEX	1	8	1	50	\$	\$	\$
52	Parka orange	1	8	1	50	\$	\$	\$

[illegible]

63	Pantalon préposé à la cuisine pour femme	4	8	3	15	\$	\$	\$
64	Blouse pour usage général	1	1-8	1	100	\$	\$	\$
65	Blouse de boucher	4	1	3	10	\$	\$	\$
66	Tente pour 5 personnes, Arctique	3	1-3	7	10	\$	\$	\$
67	Tente pour 10 personnes, Arctique	3	1-3	7	10	\$	\$	\$
68	Toque	1	2	2	50	\$	\$	\$
69	Serviette de bain	2-5	1	1	18 443	\$	\$	\$
70	Linge à vaisselle	2-4	1-5	3	1 500	\$	\$	\$
71	Serviette à mains	2-5	1	1	15 930	\$	\$	\$
72	Pantalon de combat léger	1	1-3	1	800	\$	\$	\$
73	Pantalon de tenue de garnison noir FC	1	6-8	3	500	\$	\$	\$

74	Pantalon imperméable bleu en GORE-TEX	1	8	1	50	\$	\$	\$
75	Pantalon blanc d'exercice	1	1	3	5 000	\$	\$	\$
76	Pantalon de cadet pour hommes	1	6-8	3	20	\$	\$	\$
77	Pantalon de combat pour homme no 107	1	1-3	1	150	\$	\$	\$
78	Pantalon blanc pour homme	1	1	3	100	\$	\$	\$
79	Pantalons, parka de camouflage d'hiver	1	7	1	100	\$	\$	\$
80	Pantalon imperméable	1	3-9	7	100	\$	\$	\$
81	Pantalon coupe-vent	1	6-8	1	150	\$	\$	\$
82	Couverture de valises en toile de coton	3	7	1	10	\$	\$	\$
83	Bâche tout usage (tapis de sol)	3	9	2	200	\$	\$	\$

84	Combinaison d'été pour équipement de VCB	1	1	1	50	\$	\$	\$
85	Combinaison humide, 7 pièces	1	8	2	10	\$	\$	\$
86	Gants blancs	1	1	1	200	\$	\$	\$
87	Sac à linge en filet avec contenu (2 chemises, 2 paires de sous-vêtements, 2 paires de chaussettes, 1 chemise de combat, 1 paire de pantalons de combat)	1	1-2	1	800	\$	\$	\$
88	Chiffons pliés en paquets de 10 à fournir par le vendeur	6	8	1	2 400	\$	\$	\$
Sous-totaux du tableau 1						\$	\$	\$

Id de l'acheteur - Buyer ID
STN203
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

\$

Tableau 2 – Liste de buanderie – Articles médicaux								
N° d'article	Description	Classe	Matériel	Pro- cessus	Quantité estimée	Prix unitaire Première année (1 ^{er} avril 2022 au 31 mars 2023)	Prix unitaire Première année d'option (1 ^{er} avril 2023 au 31 mars 2024)	Prix unitaire Deuxième année d'option (du 1 ^{er} avril 2024 au 31 mars 2025)
1	Tablier d'infirmière	5	1	4	15	\$	\$	\$
2	Tablier pour salle d'opération	5	8	2	10	\$	\$	\$
3	Étui de sac à linge sale	5	7	1	400	\$	\$	\$
4	Bandages triangulaires	5	1	1	50	\$	\$	\$
5	Couverture de flanелlette rouge	5	1	31	100	\$	\$	\$
6	Couverture de coton	5	1	1	100	\$	\$	\$
7	Couverture de flanелlette pour berceau	5	1	3	10	\$	\$	\$
8	Chaussons unis pour salle d'opération	5	1	1	200	\$	\$	\$
9	Chausson	5	7	1	200	\$	\$	\$

	Salle d'opération											
10	Bonnet pour salle d'opération	5	1	3		200						
11	Linge à usage médical	5	1-5	3		50						
12	Nappe de table d'hôpital	5	1	3		50						
13	Couvre-lit d'hôpital en coton	5	1	3		400						
14	Couvre-sac à glace en coton	5	1	3		50						
15	Protège-bassin de lit en coton	5	1	3		50						
16	Housse pour paravent	5	1	3		10						
17	Surgant de coton	5	1	3		10						
18	Enveloppe de bouillotte	5	1	3		10						
19	Couvre-matelas 80 po x 37 po x 7 po	5	1	3		100						
20	Housse pour trépiéd contenant instruments chirurgicaux Mayo	5	1	3		100						

21	Tapis de table stérile double 72 po x 36 po	5	1	3	100	\$	\$	\$
22	Tapis de table stérile double 100 po x 36 po	5	1	3	100	\$	\$	\$
23	Tapis de table d'opération	5	1	3	50	\$	\$	\$
24	Compresse thérapeutique pour le cou	5	1	3	20	\$	\$	\$
25	Champ opératoire pour la circoncision	5	1	3	150	\$	\$	\$
26	Champ opératoire pour la laparotomie	5	1	3	300	\$	\$	\$
27	Champ opératoire pour bras ou jambe	5	1	3	50	\$	\$	\$
28	Champ opératoire pour la lithotomie	5	1	3	50	\$	\$	\$
29	Champ opératoire pour l'ophtalmologie	5	1	3	50	\$	\$	\$
30	Champ opératoire pour la moelle épinière	5	1	3	50	\$	\$	\$

31	Sarrau de clinique blanc	5	1	3	200	\$	\$	\$
32	Sarrau de laboratoire pour homme	5	1	3	100	\$	\$	\$
33	Jaquette d'hôpital pour bébé	5	1	3	10	\$	\$	\$
34	Jaquette en coton pour patients de chirurgie dentaire	5	1	3	800	\$	\$	\$
35	Jaquette blanche en toile de coton	5	1	4a	10	\$	\$	\$
36	Veste pour patients impotents	5	1	3	10	\$	\$	\$
37	Haut de pyjama pour enfant	1-5	1	1	10	\$	\$	\$
38	Gilet de contention de taille moyenne et grande	5	4-7	1	10	\$	\$	\$
39	Chemise d'hôpital légère	5	1	3	10	\$	\$	\$
40	Veste blanche en toile de coton	5	1-7	3	10	\$	\$	\$
41	Collants pour salle d'opération	5	1	1	10	\$	\$	\$
42	Doublures,	5	1	1	10	\$	\$	\$

	stérilisateur à tambour											
43	Masque pour salle d'opération et chirurgical	5	1	3	100	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
44	Moufles de coton	5	1	1	20	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
45	Combinaison pour chirurgical	5	1	31	50	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
46	Bandes abdominales en coton	5	1	1	10	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
47	Coussin protecteur pour berceau	5	1	1	10	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
48	Oreiller de caoutchouc mousse	5	9	1	50	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
49	Taie d'oreiller	5	1	3	100	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
50	Pyjama en drap	5	1	3	150	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
51	Pyjama de flanellette	5	1	3	375	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
52	Jaquette d'hôpital bleu	5	1	3	190	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
53	Drap de lit blanc ou vert	5	1	3	800	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
54	Alèze	5	1-7	3	10	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$

55	Drap de flanellette	5	1	3	200	\$	\$	\$
56	Drap en coton pour salle d'opération	5	1	3	50	\$	\$	\$
57	Drap opératoire, lit simple	5	1	3	50	\$	\$	\$
58	Champ opératoire pour chirurgie du rachis	5	1	3	50	\$	\$	\$
59	Chemise d'hôpital blanche	5	1	3	20	\$	\$	\$
60	Chemise en coton pour patients	5	1	3	20	\$	\$	\$
61	Chemise en flanellette pour patients	5	1	3	20	\$	\$	\$
62	Pyjama de bébé	5	1	1	5	\$	\$	\$
63	Manche pour chirurgie	5	1	1	10	\$	\$	\$
64	Pantoufles pour adulte	5	7	1	100	\$	\$	\$
65	Pantoufles d'hôpital	5	1	1	100	\$	\$	\$
66	Chemise de dentiste et diététiste	4-5	1	3	2 000	\$	\$	\$

67	Chemise de chirurgie avec fermeture à glissière pour homme	5	1	3	650	\$	\$	\$	\$
68	Chemise en coton blanche et verte pour femme	5	1	3	100	\$	\$	\$	\$
69	Chaussettes de bébé	5	1	1	10	\$	\$	\$	\$
70	Chaussettes d'hôpital en coton	5	1	1	100	\$	\$	\$	\$
71	Compresse abdominale à laparotomie	5	1	3	20	\$	\$	\$	\$
72	Uniforme de salle d'opération	5	1	3	50	\$	\$	\$	\$
73	Bretelles	5	1	1	20	\$	\$	\$	\$
74	Pantalon de pyjama pour bébé	5	1	3	50	\$	\$	\$	\$
75	Serviette grain d'orge, 36 po x 18 po	5	1	3	250	\$	\$	\$	\$
76	Serviette grain d'orge pour chirurgie, 12 po x 12 po	5	1	3	250	\$	\$	\$	\$
77	Serviette grain d'orge pour	5	1	3	250	\$	\$	\$	\$

87	Emballage de stérilisation avec rubans de 10 po x 10 po	5	1	1	100	\$	\$	\$
88	Emballage de stérilisation avec rubans de 18 po x 18 po	5	1	1	100	\$	\$	\$
89	Emballage de stérilisation	5	1	1	100	\$	\$	\$
90	Emballage de stérilisation avec rubans de 36 po x 36 po	5	1	1	100	\$	\$	\$
91	Emballage de stérilisation	5	1	1	100	\$	\$	\$
92	Essoreuse pour compresses	5	1	1	50	\$	\$	\$
93	Short de gymnastique	1	1	3	50	\$	\$	\$
94	Couverture de lit	2-5	2	1	100	\$	\$	\$
95	Orthèse pour genou Generation II	6	8	3	100	\$	\$	\$
Sous-totaux du tableau 2						\$	\$	\$
Total du tableau 2						\$	\$	\$

N° de l'invitation - Solicitation No.
W/0117-210016/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
W/0117-210016

N° de la modif - Amd. No.
003
File No. - N° du dossier
STN-1-44024

Id de l'acheteur - Buyer ID
STN203
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

--	--

Tableau 3 – liste de nettoyage à sec – général								
No d'article	Description	Classe	Matériel	Pro-cessus	Quantité estimée	Prix unitaire Première année (1er avril 2022 au 31 mars 2023)	Prix unitaire Première année d'option (1er avril 2023 au 31 mars 2024)	Prix unitaire Deuxième année d'option (du 1er avril 2024 au 31 mars 2025)
1	Enveloppe intérieure de sac de couchage	3	1-3-8	20	1 200	\$	\$	\$
2	Enveloppe extérieure de sac de couchage	3	1-3-8	20	1 190	\$	\$	\$
3	Sac de couchage, modèle commercial, une-pièce	3	1-3-8	20	100	\$	\$	\$
4	Béret vert	1	2	20	50	\$	\$	\$
5	Passe-montagne	1	2	21	150	\$	\$	\$
6	Manteau avec doublure pour pompier	1	1-2	24	10	\$	\$	\$
7	Manteau réglementaire des FC	1	2-3	21	400	\$	\$	\$

8	Housse de siège d'avion	6	3-8	26	300	\$	\$	\$
9	Housse de sac de couchage	3	3	20	990	\$	\$	\$
10	Salopettes, vol, type de combat léger, tissu, ordinaire, fibre de polyester	1	2-8	21	500	\$	\$	\$
11	Capuche de sac de couchage (garnie de duvet)	1	1-3-8	20	340	\$	\$	\$
12	Veste de musicien	1	2	21	30	\$	\$	\$
13	Veste de musicien avec galon or	1	2-8	21	10	\$	\$	\$
14	Veste pour temps froid pour équipage de véhicule de combat blindé	1	1-2-3	20	15	\$	\$	\$
15	Veste de vol en tissu léger	1	1-3	21	150	\$	\$	\$
16	Veste de vol de type IV	1	1-2-3	20	225	\$	\$	\$
17	Kilt de couleur	1	2	21	30	\$	\$	\$
18	Doubleure de	1	3-8	20	200	\$	\$	\$

Id de l'acheteur - Buyer ID
STN203
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Page 24 of - de 30

32	Chaussettes molletonnées	1	8	20	720	\$	\$	\$
33	Chaussettes en ratine	1	2	20	100	\$	\$	\$
34	Chandail de combat vert des FC	1	2	20	200	\$	\$	\$
35	Paletot de cadet pour femme	1	2	21	100	\$	\$	\$
36	Pantalon de musicien	1	2	21	150	\$	\$	\$
37	Pantalon de vol de type IV	1	1-2-3	20	150	\$	\$	\$
38	Pantalon réglementaire des FC	1	2-3	21	600	\$	\$	\$
39	Rideaux	6	1-8	26	2 000	\$	\$	\$
40	Masque en nylon garni de duvet	1	3	20	300	\$	\$	\$
41	Siège simple pour soldat, C130	6	8	22	60	\$	\$	\$
42	Siège double pour soldat, C130	6	8	22	120	\$	\$	\$
43	Sac de filtres à poussière	6	1	20	8	\$	\$	\$
44	Doubleure de tente pour 10 personnes, Arctique	3	3	20	30	\$	\$	\$

45	Doublure de tente pour 5 personnes, Arctique	3	3	20	30	\$	\$	\$
46	Doublure de tente modulaire pour service en campagne, paroi avant	3	3	20	5	\$	\$	\$
47	Doublure de tente modulaire pour service en campagne, paroi d'ouverture centrale	3	3	20	5	\$	\$	\$
48	Doublure de tente modulaire pour service en campagne, section centrale	3	3	20	5	\$	\$	\$
49	Moufle pour l'extérieur, Arctique	1	4-8	20	150	\$	\$	\$
50	Grand chemin de table	2	1	21	27	\$	\$	\$
51	Petit chemin de table	2	1	21	27	\$	\$	\$
52	Obturbateur souple d'entrée d'air réacteur	6	8	20	10	\$	\$	\$
53	Parachutes	6	3	20	20	\$	\$	\$

54	Casquette à visière normale	1	8	20	50	\$	\$	\$
55	Gants de plongée	1	8	20	10	\$	\$	\$
56	Veste de cadet d'escadre	1	2-3	21	20	\$	\$	\$
57	Gilet de sauvetage	6	8	20	20	\$	\$	\$
58	Veste de sauvetage	6	8	20	20	\$	\$	\$
59	Housse de siège d'avion avec poche pour livres	6	3-8	26	100	\$	\$	\$
60	Combinaison à doublure imprégnée de charbon de bois	1	7	21	30	\$	\$	\$
61	Grande housse de roue	6	8	20	100	\$	\$	\$
62	Petite housse de roue	6	8	20	100	\$	\$	\$
63	Casquette, garnison (palette)	1	2	20	100	\$	\$	\$
Sous-totaux du tableau 3						\$	\$	\$
Total du tableau 3						\$		

Tableau 4 – Articles de lavage à chaud – Général							
No d'article	Description	Classe	Matériel	Pro- cessus	Quantité estimée	Prix unitaire Première année (1er avril 2022 au 31 mars 2023)	Prix unitaire Première année d'option (1er avril 2023 au 31 mars 2024)
1	Sarrau de laboratoire	5	1,8	8	2 000	\$	\$
2	Pantalon de chirurgical	5	1,8	8	350	\$	\$
3	Chandail de chirurgical pour homme	5	1,8	8	650	\$	\$
4	Chandail de chirurgical pour femme	5	1,8	8	650	\$	\$
5	Serviettes de bain	5	1,8	8	250	\$	\$
6	Serviettes Serviette grain d'orge pour chirurgie, 12 po x 12 po	5	1,8	8	250	\$	\$
7	Linge à vaisselle	5	1,8	8	500	\$	\$
8	Serviette en microfibre	5	8	8	250	\$	\$
Sous-totaux du tableau 4						\$	\$
Total du tableau 4						\$	

Tableau 5 : Réparations			
Les réparations doivent être facturées selon un tarif horaire tout compris.			
Nombre estimatif d'heures	Taux horaire Première année (1er avril 2022 au 31 mars 2023)	Taux horaire Première année d'option (1er avril 2023 au 31 mars 2024)	Taux horaire Deuxième année d'option (du 1er avril 2024 au 31 mars 2025)
50 heures	_____ \$	_____ \$	_____ \$
Total du tableau 4		_____ \$	

Prix calculé de la soumission	
Total du tableau 1 + total du tableau 2 + total du tableau 3 + total du tableau 4+ total du tableau 5 = Prix calculé de la soumission	\$

Toutes les autres modalités demeurent les mêmes.

N° de l'invitation - Solicitation No. W0117-210016/A	N° de la modif - Amd. No. 003	Id de l'acheteur - Buyer ID STN203
N° de réf. du client - Client Ref. No. W0117-210016	File No. - N° du dossier STN-1-44024	N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS